

PIÈGE À MOUSTIQUE LENTEK ECOTRAP

Captures les moustiques!

DOMESTIQUE

Lire l'étiquette et le manuel avant l'utilisation.

GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS

- La cartouche d'Octenol fournit l'appât sans le besoin d'une bouteille de propane ou d'un réservoir de CO2 pour usage à l'extérieur.

ATTENTION – IRRITANT CUTANÉ

AVERTISSEMENT – IRRITANT OCULAIR

DANGER - POISON

Pour usage à l'extérieur seulement!

- Compact et léger. Nécessite aucun assemblage.
- Fonctionne avec une alimentation électrique approuvée UL.
- Poser sur une table ou suspendre avec le crochet fourni.
- L'appareil standard inclut : 1 cartouche d'Octenol, 4 recharges de papier collant.

NO D'ENREGISTREMENT 29228 LOI SUR LES PRODUITS ANTIPARASITAIRES

Pour plus d'information appeler :

888-3-LENTEK

Lentek, A Division of Koolatron, Inc

Entrepot: 4330 Commerce Drive

Batavia, NY 14020

Téléphone: 407•857•8786

Télécopieur: 407•857•4045

Sans Frais: 888•3•LENTEK (353-6835)

Courriel: customerservice@lentek.com

www.lentek.com

PIÈGE À MOUSTIQUE LENTEK ECOTRAP

Parfait pour usage à l'extérieur !

Lentek's EcoTrap™ attire et capture les moustiques et les moucheron piqueurs en associant chaleur, humidité, couleurs et formes avec l'Octenol. Rapide et facile à installer n'importe où et n'importe quand !

Lorsque vous profitez du plein air, ajouter la cartouche d'Octenol pour attraper encore plus de moustiques !

PIÈGE À MOUSTIQUE LENTEK ECOTRAP

Captures les moustiques!

- L'Octenol (inclu) fournit l'appât sans avoir besoin de bouteille de propane ou de réservoir de CO2 pour usage à l'extérieur.
- Compact et léger. Nécessite aucun assemblage.
- Fonctionne avec une alimentation électrique approuvée UL.
- Poser sur une table ou suspendre avec le crochet fourni.
- L'appareil standard inclut : 1 cartouche d'Octenol, 4 recharges de papier collant

Mode d'emploi

PRÉCAUTIONS

GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS

Mortel ou toxique s'il est ingéré. Peut irriter la peau. Éviter tout contact avec la peau. Irrite les yeux. NE PAS s'en mettre dans les yeux.

RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES : Traiter selon les symptômes

PREMIERS SOINS

En cas d'ingestion : Appeler un centre anti-poison ou un médecin immédiatement pour obtenir des conseils sur le traitement. Faire boire un verre d'eau à petites gorgées si la personne empoisonnée est capable d'avaler. Ne pas faire vomir à moins d'avoir reçu le conseil de procéder ainsi par le centre anti-poison ou le médecin. Ne rien administrer par la bouche à une personne inconsciente.

En cas de contact avec la peau ou les vêtements : Enlever tous les vêtements contaminés. Rincer immédiatement la peau à grande eau pendant 15 à 20 minutes. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

En cas d'inhalation : Déplacer la personne vers une source d'air frais. Si la personne ne respire pas, appeler le 911 ou une ambulance, puis pratiquer la respiration artificielle, de préférence le bouche-à-bouche, si possible. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

En cas de contact avec les yeux : Garder les paupières écartées et rincer doucement et lentement avec de l'eau pendant 15 à 20 minutes. Le cas échéant, retirer les lentilles cornéennes au bout de 5 minutes et continuer de rincer l'oeil. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

Emporter le contenant, l'étiquette ou prendre note du nom du produit et de son numéro d'homologation lorsqu'on cherche à obtenir une aide médicale.

PIÈGE À MOUSTIQUE LENTEK ECOTRAP

Captures les moustiques!

Parfait pour usage à l'extérieur !

- Le couvercle se retire facilement pour permettre l'ajout de la cartouche d'appât
- Poigné pratique pouvant servir pour accrocher l'unité à l'extérieur.
- Le couvercle de l'unité s'ouvre sur simple pression du bouton.
- Connecteur pour prise de courant.

Pour en savoir davantage sur Lentek™ et nos autres produits, visiter www.lentek.com
Nous vous remercions de votre clientèle.

Si vous avez des questions ou des commentaires, appeler-nous au :
888-3-LENTEK
Eco-Trap EPA Est. No. 72092-CHN-001

Distribué par:
Koolatron
27 Catharine Avenue
Brantford, Ontario, Canada
N3T 1X5
www.koolatron.com

©2004 Lentek International. Tous droits réservés.
Toutes les spécifications peuvent être modifiées sans préavis.

Fabriqué en Chine.

AVIS À L'UTILISATEUR

Ce produit antiparasitaire doit être employé strictement selon le mode d'emploi qui figure sur la présente étiquette. L'emploi non conforme à ce mode d'emploi constitue une infraction à la Loi sur les produits antiparasitaires. L'utilisateur assume les risques de blessures aux personnes ou de dommages aux biens que l'utilisation du produit peut entraîner.

PIÈGE À MOUSTIQUE LENTEK ECOTRAP

NO D'ENREGISTREMENT 29228 LOI SUR LES PRODUITS ANTIPARASITAIRES

MODE D'EMPLOI

Lire le mode d'emploi avant de déballer et de faire fonctionner l'Eco-Trap de Lentek.

Alimentation électrique approuvée UL

Alimentation électrique exigée :

Prise de 120 V c.a.

PIÈGE À MOUSTIQUE LENTEK ECOTRAP
“Beat The Bite™ ”

QUESTIONS? appeller 888-3-LENTEK
LENTEK

A Division of Koolatron, Inc

Entrepot: 4330 Commerce Drive

Batavia, NY 14020

Téléphone: 888-3-LENTEK

Internet : www.lentek.com

©2004 Lentek A Division of Koolatron, Inc. Tous droits réservés.

Toutes les spécifications peuvent être modifiées sans préavis.

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Date d'achat : No. ARTICLE (au-dessus du code UPC)

Cette garantie limitée entre en vigueur à la date d'achat. Veuillez remplir la carte d'enregistrement incluse et la renvoyer par courrier.

1. Lentek garantit que ce produit est exempt de tout défaut de fabrication. Si un tel défaut se révèle moins d'UN an après la date d'achat, Lentek International remplacera le produit entier ou, à son gré, réparera ou remplacera gratuitement la ou les pièces défectueuses

Pour retourner l'appareil :

2. L'emballer soigneusement. S'assurer que le nom et l'adresse de l'expéditeur figurent sur le colis. Joindre une lettre ou carte décrivant la nature du défaut. Pour profiter de la garantie, renvoyer l'appareil avec le ticket de caisse ou le bordereau de livraison d'origine.

3. Cette garantie ne s'appliquera pas en cas de dommages ou de mauvais fonctionnement causés par une utilisation abusive ou contraire au mode d'emploi du produit et/ou aux recommandations électriques.

Envoyer le colis port payé et assuré à:

LENTEK

A Division of Koolatron, Inc.

Entrepot: 4330 Commerce Drive

Batavia, NY 14020

PIÈGE À MOUSTIQUE LENTEK ECOTRAP
“Beat The Bite™ ”

IDENTIFICATION DES PIÈCES

1. Piège à moustiques Eco-Trap
 - (A) Embase de l'Eco-Trap avec dissipateur thermique
 - (B) Blindage extérieur de l'Eco-Trap
 - (C) Cavité pour cartouche d'appât
 - (D) Couvercle de la cavité pour la cartouche d'appât
 - (E) Source d'alimentation (listée UL)

2. Cartouche d'Octenol
 - (F) Cartouche d'Octenol

3. Papier collant (G)

ASSEMBLAGE

1. Ouvrir la boîte. Enlevez le plateau supérieur, l'unité Eco-Trap, la cartouche d'octenol et le papier collant supplémentaire.
2. Enlevez le sac de plastique du Eco-Trap.
3. Enlevez la cavité pour appât.
4. Enlevez le couvercle de la cavité pour appât, puis appuyer sur les boutons de chaque côté du bord inférieur pour dégager la couche protecteur externe de l'Eco-Trap. Le glisser vers le haut et l'enlever.
5. Glissez le papier brun vers le haut un peu pour faciliter la manipulation.
6. Décoller le bord du papier ciré pour découvrir les fentes qui sont insérées dans les onglets. Ne pas enlever complètement le papier ciré en ce moment.
7. Insérez soigneusement les onglets dans les fentes. Glisser le papier sur le dissipateur thermique de l'unité Eco-Trap.
8. Énlever le papier ciré qui reste.
9. Saisir les poignées non collantes du dessus, puis tourner l'anneau de papier collant jusqu'à ce que les encoches au bas du papier collant s'alignent avec les clés au bas du dissipateur thermique.
10. Replacer la couche protecteur externe sur l'unité. S'assurer de bien fermer les boutons de verrouillage son bien en place.
11. Replacer le couvercle de la cavité d'appât. S'assurer que les boutons de verrouillage son en place pour créer une fermeture hermétique.

EN AJOUTANT UN APPÂT DE RAPPEL « ATTRAPE PLUS DE MOUSTIQUES »

1. Placer soigneusement la cartouche d'octenol dans la cavité sur le dessus de l'unité Eco-Trap.

Fonctionnement de l'Eco-Trap

Le piège est prêt à l'emploi lorsque le papier collant et la cartouche d'appât ont été installés comme décrit dans le mode d'emploi. Placer soigneusement le piège à l'emplacement choisi en suivant les directives « CHOIX DE L'EMPLACEMENT DE L'ECO-TRAP » et toutes les directives de « SECURITÉ ». Procéder comme suit :

1. Brancher le fil électrique à une rallonge extérieure approuvée ou directement à une prise de 120 V c.a., comme décrit dans les instructions de sécurité, et brancher l'autre extrémité du fil à l'Eco-Trap.

2. Localiser le bouton MARCHE/ARRÊT près du bord inférieur de l'unité principal. Voir l'illustration. Enfoncer le bouton tel qu'indiqué pour mettre l'appareil en marche. Le bouton s'allumera.

Recharge d'appât pour l'Eco-Trap

CHOIX DE L'EMPLACEMENT DE L'ECO-TRAP

De nombreuses espèces de moustiques ont une espérance de vie adulte d'environ deux semaines. Environ 3000 espèces de moustiques ont été identifiées à travers le monde entier, dont près de 170 espèces aux États-unis. Les moustiques mâles et femelles se nourrissent de nectar de plantes, mais seule la femelle est hématophage. Elle a besoin d'un repas sanguin chaque fois qu'elle pond des oeufs; elle s'alimente généralement une fois tous les 3 à 4 jours. Son repas prend généralement 90 secondes, si elle n'est pas dérangée, et la quantité de sang ingérée peut atteindre environ 1 fois et demie son poids. Une femelle peut pondre des milliers d'oeufs au cours de sa vie.

Elle est attirée par diverses odeurs, la chaleur, les formes, les couleurs, les mouvements et chez certaines espèces, par les sons. Elle est la plus active lorsque la température se situe entre 10 °C et 35 °C et que l'air est relativement calme. Les moustiques ont tendance à voler contre le vent lorsqu'ils chassent leur nourriture.

L'emplacement de l'Eco-Trap a donc une influence primordiale sur son efficacité à capturer les moustiques. Pour attraper un maximum de moustiques, l'Eco-Trap doit être placé comme suit :

À l'extérieur: Identifier de quelle direction vient le vent dans la zone où vous voulez vous rassembler (vers la zone où vivent les moustiques, c'est-à-dire les arbres, buissons, plans d'eau). Placer l'Eco-Trap en aval du vent, au bord ou légèrement au delà du patio, de la terrasse ou de toute autre zone à protéger des moustiques. S'assurer que l'Eco-Trap n'est pas placé en plein soleil. Ne pas placer l'Eco-Trap sous une lumière forte. La hauteur ne doit pas dépasser 1,8 m. L'idée est de garder les moustiques éloigner de vous pendant que vous êtes à l'extérieur. Donc, ne placer pas l'unité où vous êtes rassemblé. Mettre l'unité dans l'endroit où ils habitent et se reproduisent.

Si l'appareil est placé correctement, les moustiques iront droit à l'Eco-Trap, et ils seront capturés.

Placer le piège Eco-Trap sur une surface stable hors de la portée des enfants et des animaux domestiques.

PRÉCAUTIONS

GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS

Mortel ou toxique s'il est ingéré. Peut irriter la peau. Éviter tout contact avec la peau. Irrite les yeux. NE PAS s'en mettre dans les yeux.

RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES :

Traiter selon les symptômes

AVIS À L'UTILISATEUR

Ce produit antiparasitaire doit être employé strictement selon le mode d'emploi qui figure sur la présente étiquette. L'emploi non conforme à ce mode d'emploi constitue une infraction à la Loi sur les produits antiparasitaires. L'utilisateur assume les risques de blessures aux personnes ou de dommages aux biens que l'utilisation du produit peut entraîner.

Fonctionnement de l'Eco-Trap

L'Eco-Trap de Lentek combine divers éléments tels que l'Octenol, l'humidité, la température corporelle (imagerie thermique), les couleurs, les formes et les mouvements de l'air pour fournir une solution efficace dans la lutte anti-moustique. Partiellement basé sur une approche traditionnelle, l'Eco-Trap est un produit à usage domestique qui met aussi en application les résultats des toutes dernières recherches pour attirer les moustiques femelles et faciliter leur capture.

L'Eco-Trap opère en capturant une quantité constante de moustiques femelles pondueuses.

L'Eco-Trap a été conçu pour fonctionner économiquement 24 heures par jour avec une efficacité maximum. Les différentes espèces de moustiques sont actives à différentes périodes de la journée. En faisant fonctionner l'Eco-Trap sans interruption, tous les moustiques pourront être piégés.

Pour prolonger l'approvisionnement d'appât ne pas utiliser lorsque la température tombe en-dessous de 10 degrés de Celsius (50 degrés de Fahrenheit), car la plupart des moustiques ne seront pas actives.

MAINTENANCE & NETTOYAGE

1. Remplacer le papier collant quand il est plein.

Quelques anecdotes sur les moustiques : Il faut environ 800 moustiques morts pour remplir une cuillère à soupe (15ml) ! 28 g (1 once) correspond à environ 65 000 moustiques morts ! Un papier collant plein contient environ 1 000 moustiques !

2. Un fusible remplaçable est situé en dessous de l'Eco-Trap. Vérifier ce fusible si l'Eco-Trap ne se met pas en marche après l'avoir branché dans une prise approuvée.

AVERTISSEMENT : Ne pas oublier de toujours débrancher l'appareil et d'enlever la cartouche d'appât avant d'effectuer des travaux de maintenance.

3. **ATTENTION** : Ne pas empêcher la circulation d'air autour de l'Eco-Trap. Par exemple, en l'installant sur une surface rembourrée.

4. Nettoyer la surface extérieure de l'Eco-Trap à l'aide d'un détergent doux et d'un chiffon humide. Pour rincer, n'utiliser que de l'eau propre.

AVERTISSEMENT : Ne pas oublier de toujours débrancher l'appareil et d'enlever la cartouche d'appât avant de procéder au nettoyage. Ne pas arroser l'appareil, ni l'immerger dans l'eau. N'utiliser pas un chiffon trop mouiller!

POUR COMMANDER des recharges d'Octenol et/ou des recharges de papier collant
APPELER le : 888-3LENTEK

Dépannage

Problème

Petit nombre de moustique capturés.

Cause possible

Placement du piège.

Solution

Vérifier l'endroit où le piège se situe pour les tendances de circulation d'air et suivre les instructions de « Choix de l'emplacement ».

DIRECTIVES OPÉRATIONNELLES

1. Éviter de placer l'Eco-Trap en plein soleil.
2. Ne pas trop remplir la cartouche d'appât avec de l'eau, pour ne pas compromettre le fonctionnement de l'appareil.
3. Se débarrasser de l'appât utilisé dans un contenant à déchets. Ne pas entreposer l'Eco-Trap près des insectifuges ou d'autres produits chimiques. Les cartouches d'appât non-ouvert devrait être entreposer dans un endroit frais et sec.
4. La connexion entre l'Eco-Trap et toute rallonge doit est maintenue au sec et au-dessus du sol.
5. Déconnecter l'alimentation de l'Eco-Trap après utilisation, avant d'y placer une cartouche d'appât, avant de le nettoyer, avant d'effectuer des travaux de maintenance, ou avant de le ranger.
6. L'unité Eco-Trap et les cartouches d'appât devraient être entreposé à l'intérieur lorsqu'il n'est pas en utilisation et garder hors de la portée des enfants. Vider la cavité d'appât et nettoyer l'unité avant de l'entreposer.
7. Pour éviter tout choc électrique, NE PAS nettoyer l'Eco-Trap en l'arrosant ou en le plongeant dans l'eau ou un autre liquide.
8. L'Eco-Trap doit être réparé uniquement par des techniciens de service qualifiés.
9. Lire et suivre tous les instructions avant d'utiliser l'Eco-Trap.
10. Surveiller attentivement les jeunes enfants lorsqu'ils se trouvent à proximité de l'Eco-Trap.
11. Ne pas pendre ou poser des vêtements ou d'autres tissus inflammables sur l'Eco-Trap.
12. Si une protection a été enlevée pendant la maintenance de l'Eco-Trap, la remettre en place avant de redémarrer l'appareil.
13. La zone autour de l'Eco-Trap doit être dégagée et ne contenir aucun matériaux combustibles, carburant et autres vapeurs ou liquides inflammables.
14. Ne pas manipuler l'Eco-Trap en employant des insectifuges.

NOTE

1. Ne pas placer l'Eco-Trap sur une surface instable ou à un endroit où il risque de basculer, ni sur des appareils électriques.

Leurre à moustiques Bite Shield™

par Koolatron

Leurre de remplacement pour systèmes de piège à moustiques Koolatron

- Pour usage extérieur seulement
- Attire certains moustiques

DOMESTIQUE

LIRE L'ÉTIQUETTE ET LA BROCHURE AVANT L'UTILISATION

GUARANTIE:

1-Octen-3-ol.....3.74 g/leurre

NO D'ENREGISTREMENT 29217 LOI SUR LES PRODUITS ANTIPARASITAIRES

GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS

ATTENTION – IRRITANT POUR LA PEAU

AVERTISSEMENT – IRRITANT POUR LES YEUX

DANGER



POISON

CONTENU NET : 1 leurre, 15,2 grammes

Koolatron Inc.
27 Catharine Ave
Brantford ON N3T 1X5
(519) 756-3950

28JAN09-ET

MODE D'EMPLOI

Pour installer ou remplacer le leurre à moustiques Bite Shield par Koolatron.

En utilisant le crochet en « S » fourni dans l'emballage, fixez un bout à travers du trou au haut de la cartouche et l'autre bout au piège à moustiques. Remplacez le leurre à tous les 30 à 60 jours dépendant de la température ambiante.

PREMIERS SOINS

En cas d'ingestion : Appeler un centre anti-poison ou un médecin immédiatement pour obtenir des conseils sur le traitement. Faire boire un verre d'eau à petites gorgées si la personne empoisonnée est capable d'avaler. Ne pas faire vomir à moins d'avoir reçu le conseil de procéder ainsi par le centre anti-poison ou le médecin. Ne rien administrer par la bouche à une personne inconsciente.

En cas de contact avec la peau ou les vêtements : Enlever tous les vêtements contaminés. Rincer immédiatement la peau à grande eau pendant 15 à 20 minutes. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

En cas d'inhalation : Déplacer la personne vers une source d'air frais. Si la personne ne respire pas, appeler le 911 ou une ambulance, puis pratiquer la respiration artificielle, de préférence le bouche-à-bouche, si possible. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

En cas de contact avec les yeux : Garder les paupières écartées et rincer doucement et lentement avec de l'eau pendant 15 à 20 minutes. Le cas échéant, retirer les lentilles cornéennes au bout de 5 minutes et continuer de rincer l'oeil. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

Emporter le contenant, l'étiquette ou prendre note du nom du produit et de son numéro d'homologation lorsqu'on cherche à obtenir une aide médicale.

RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES : Traiter selon les symptômes

PRÉCAUTIONS

GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS

Mortel ou toxique s'il est ingéré. Peut irriter la peau. Éviter tout contact avec la peau. Irrite les yeux. NE PAS s'en mettre dans les yeux.

NE PAS contaminer les sources d'eau d'irrigation ou d'eau potable ni les milieux aquatiques lors de l'élimination des déchets.

Risques pour la santé humaine et la santé des animaux domestiques.

Se laver les mains avant de manger, de boire, de mâcher de la gomme, de fumer ou d'utiliser les toilettes. Éviter tout contact de la peau ou des yeux avec les surfaces se trouvant sous la pellicule d'aluminium.

ENTREPOSAGE ET ÉLIMINATION DU PRODUIT

Entreposage de la cartouche : Entrepochez dans l'emballage d'origine dans un endroit sec et frais, hors de la portée des enfants jusqu'à son utilisation. Élimination de la cartouche : Ne réutilisez pas les cartouches usagées.

Jetez la cartouche dans la poubelle : Les produits non utilisés ou partiellement utilisés devront être jetés à des sites municipaux ou provinciaux de déchets dangereux.

AVIS À L'UTILISATEUR

Ce produit antiparasitaire doit être employé strictement selon le mode d'emploi qui figure sur la présente étiquette. L'emploi non conforme à ce mode d'emploi constitue une infraction à la Loi sur les produits antiparasitaires. L'utilisateur assume les risques de blessures aux personnes ou de dommages aux biens que l'utilisation du produit peut entraîner.

Le présent service de transcription d'étiquettes est offert par l'Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire afin de faciliter la recherche des renseignements qui apparaissent sur les étiquettes. Les renseignements fournis ne remplacent pas les étiquettes officielles en papier. L'ARLA ne fournit pas d'assurance ou de garantie que les renseignements obtenus de ce service sont exacts et courants et, par conséquent, n'assume aucune responsabilité relativement à des pertes résultant, directement ou indirectement, de l'utilisation de ce service.

+))